





TARIFS des LOCATIONS

Rental Prices

	½ Journée 9h à 14h ou 14h à 19h	Journée 9h à 19h ou 24h	Semaine 6 jours / 6 days	Caution (Deposit)
Surfboard	15 €	20 €	100 €	300 à 500€
Softboard	10 €	15 €	70 €	250 €
Bodyboard	7 €	10 €	40 €	100 €
Palmes Swinfins	3 €	5 €	20 €	20 €
Intégrale  FullSuit	10 €	15 €	70 €	100 €
Shorty  SummerSuit	5 €	8 €	30 €	50 €
Skimboard	7 €	10 €	40 €	100 €
S.U.P Soft	25 €	30 €	-	400 €
S.U.P Perform	30 €	35 €	-	800 €

Pour toute location, une caution et/ou une pièce d'identité sera demandée
(For hiring, a deposit and / or identity card will be required)



MAX RESPECT ST GIRONS

Ecole de Surf - Location

BPI - 5054 route de la plage

40560 St Girons Plage

DDJS:040ET0012-SIRET:43849131800012-NAF:8551Z

Infos: +33(0)5.58.47.91.27 / +33(0)6.11.89.19.51

www.max-respect.com

CONSIGNES D'UTILISATION DU MATERIEL

Rental equipment instructions

SURFBOARDS – SOFTBOARDS – BODYBOARDS - SKIMBOARDS

Les planches de surf sont fragiles et doivent être manipulées avec précaution *Surfboards are fragile and must be handled with care.*

Eviter tout risque de chute lors de l'entreposage *Avoid any risk of falling during storage*

En cas de dégradation sortir de l'eau, ne pas tenter de réparer et rapporter le matériel *In case of damage, get out of water, do not try to repair, bring back the equipment*

Ne pas laisser les planches au soleil (couvrir ou mettre à l'ombre) mettre le côté waxé vers le sol *Do not allow the boards to the sun (cover or put in the shade), put the waxed side to the ground*

Enrouler le leash après chaque utilisation, ne pas le laisser trainer par terre (risque de coupures et de casse dans les vagues) *Wrap the leash after each use, do not let drag on the ground (risk of cuts and breaks in the waves)*

COMBINAISONS – PALMES *Wetsuits - Swimfins*

Enfiler la combinaison délicatement (ne pas tirer fort sur les coutures) *Wear wetsuit gently (do not pull too hard on the seams)*

Rincer à l'eau claire et froide après chaque utilisation *Rinse in clear and cold water after each use*

Faire sécher à l'ombre sur cintre – Ne pas laisser au soleil *Dry in the shade on a hanger – Protect from the sun*

Ne pas laver à la machine – Ne pas javelliser – Ne pas sécher en machine – Ne pas repasser *Do not machine wash - Do not bleach - Do not tumble dry - Do not iron*

L'océan est un espace naturel et sauvage, vous y entrez à vos risques et périls

The ocean is a natural wilderness, you enter it at your own risk

AVANT LA SESSION *Before surfing*

Bien analyser les conditions de surf, horaires de marées, signalisation de la police de la plage et leur future évolution *Analyze surf conditions, tides schedule and beach police signalisation*

Ne pas surestimer ses capacités - Choisir un spot de pratique adéquat par rapport à son niveau *Do not overestimate your abilities - Choose a spot of practice in relation to your level*

Eviter les spots déjà surchargés ou les spots fréquentés par des surfeurs de bon niveau *Avoid overcrowded spots or spots frequented by good level surfers*

PENDANT LA SESSION *While surfing*

Dites bonjour! *Say hello!*

Respecter les règles de priorités et de convivialité afin que le plaisir et la sécurité de chacun soient préservés *Respect priority and friendliness rules to preserve enjoyment and safety to each*

Après une chute, rester plus longtemps sous l'eau et se protéger la tête *After a fall, stay longer in the water and protect your head*

Ne pas retenir la planche par le leash (écrasement de la main) *Avoid pulling the board by the leash (risk of hand smashing)*

Porter assistance à toute personne en difficulté *Assist anyone in trouble*

Protégez vous du soleil *Protect yourself from the sun*

Faire des pauses – S'hydrater *Take breaks and hydrate yourself*

Have fun!

APRES LA SESSION *After surfing*

Ranger et rincer le matériel et le protéger du soleil *Rinse and store equipment out of the sun*

Se restaurer - S'hydrater *Eat - Hydration*

Emporter vos déchets *Keep your beach clean*